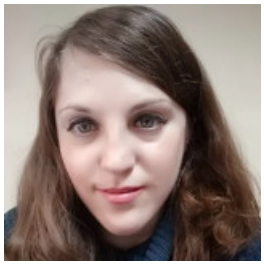
Жерновых Ирина



ПЕРЕВОДЧИК ТЕКСТОВ

18 серпня 2022 Місто: Житомир

Вік: 36 років
Режим роботи: віддалена робота
Категорії: Наука, освіта, переклади

Увійдіть або зареєструйтеся на сайті як роботодавець, щоб бачити контактну інформацію.

Досвід роботи

Ведущий методист

Украэрорух ,Обособленное структурное подразделение "Центр авиационной подготовки и сертификации" (Авиация), Київ
01.2014 – 08.2021 (7 років 7 місяців)

Обов'язки:

Ведение, написание и редактирование учебной документации и учебного процесса. Организация и осуществление планирования учебного процесса. Планирование учебных групп и регистрация слушателей. Подготовка расписаний занятий, приказов о формировании учебных групп и документальное сопровождение учебного процесса. Оформление сертификатов об окончании обучения и регистрация их в журнале. Оформление отчетной документации.

Переводы с русского / украинского на английский и наоборот.

Разработка и курирование дистанционного обучения. Прием и обработка заявок на дистанционное обучение, составление документации и внесения данных слушателей в базу для прохождения дистанционного обучения, выдача сертификатов после завершения обучения.

Ведение и организация библиотеки и нормативной документации.

Специалист

Государственное предприятие "Центр авиационной подготовки и сертификации" (Авиация), Київ
06.2012 – 01.2014 (1 рік 7 місяців)

Обов'язки:

Ведение, написание и редактирование учебной документации и учебного процесса. Организация и осуществление планирования учебного процесса. Планирование учебных групп и регистрация слушателей. Подготовка расписаний занятий, приказов о формировании учебных групп и документальное сопровождение учебного процесса. Оформление сертификатов об окончании обучения и регистрация их в журнале. Оформление отчетной документации.

Переводы с русского / украинского на английский и наоборот.

Разработка и курирование дистанционного обучения. Прием и обработка заявок на дистанционное обучение, составление документации и внесения данных слушателей в базу для прохождения дистанционного обучения, выдача сертификатов после завершения обучения.

Освіта

Украинский гуманитарный институт (Буча)

Спеціальність: Филология (английский язык и литература)
повна вища, 09.2011 – 05.2012 (7 місяців)

Житомирский государственный университет имени Ивана Франка (Житомир)

Спеціальність: Филология (английский язык и литература)

повна вища, 09.2007 – 05.2011 (3 роки 7 місяців)

Додаткова освіта

• Свидетельство о повышении квалификации в Учебно-методическом комплексе «Институт последипломного образования», Национальный технический университет Украины «Киевский политехнический институт», Дистанционное обучение, 2013

Знання мов

Англійська - Високий рівень (вільно)

Додаткова інформація

Знання комп'ютера, програм: Свободное владение ПК, программами и оргтехникой
Особисті якості, хобі, захоплення, навички: Организованность, быстрота в работе, целеустремлённость.